

STEALTH OF NATIONS

The Global Rise of the Informal Economy

透析全球網路拍賣、攤販文化、山寨仿冒、水貨走私、盜版猖獗的金錢帝國

地下經濟

羅伯特·紐沃夫 (Robert Neuwirth) 著 林豐智／張維書／王淑儀 譯



國家圖書館出版品預行編目資料

地下經濟：透析全球網路拍賣、攤販文化、山寨仿冒、水貨走私、盜版猖獗的金錢帝國／林豐智、張維書、王淑儀譯。

-- 初版 -- 臺北市：日月文化（寶鼎出版），2013.02

336 面；14.7*21 公分

譯自：Stealth of nations : the global rise of the informal economy

ISBN 978-986-248-303-9（平裝）

1. 地下經濟

550

101025413

地下經濟：透析全球網路拍賣、攤販文化、山寨仿冒、水貨走私、盜版猖獗的金錢帝國

Stealth of nations : the global rise of the informal economy

作者：羅伯特·紐沃夫（Robert Neuwirth）

譯者：林豐智、張維書、王淑儀

總編輯：林慧美

寶鼎行銷顧問：劉邦寧

主編：王淑儀

特約編輯：李寶怡

封面設計：朱陳毅

版面設計：王淳安

發行人：洪祺祥

出版：日月文化出版股份有限公司

製作：寶鼎出版

地址：台北市信義路三段 151 號 9 樓

電話：（02）2708-5509

傳真：（02）2708-6157

讀者服務信箱：service_books@heliopolis.com.tw

日月文化網路書店：<http://www.ezbooks.com.tw>

郵撥帳號：19716071 日月文化出版股份有限公司

法律顧問：建大法律事務所

財會顧問：高威會計師事務所

總經銷：聯合發行股份有限公司

電話：（02）2917-8022

傳真：（02）2915-7212

印刷：禾耕彩色印刷事業股份有限公司

初版：2013 年 02 月

初版 4 刷：2013 年 03 月

定價：350 元

I S B N：978-986-248-303-9

STEALTH OF NATIONS: The Global Rise of the Informal Economy

This translation published by arrangement with Pantheon Books, an imprint of The Knopf Doubleday Group, a division of Random House, Inc.

◎版權所有，翻印必究

◎本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本公司更換

目錄 CONTENTS

- 【推薦序一】 許嘉棟／台灣金融研訓院董事長
- 【推薦序二】 林建甫／臺灣大學經濟系教授、臺灣大學人文社會高等研究院副院長
- 【推薦序三】 李顯峰／臺灣大學經濟系副教授
- 【推薦序四】 郭國興／文化大學國貿系副教授、日本東京大學特任客座副教授
- 【推薦序五】 尹乃菁／九八新聞台「今晚亮菁菁」節目主持人
- 【推薦序六】 康文炳／《今周刊》執行副總編輯
- 【推薦序七】 蘭萱／中廣「蘭萱時間」節目主持人

CH01

全球清倉大拍賣

023

D體系的商業規模充滿許多衝突——看似重要卻被輕視，明明是開放的交易過程卻充滿恐懼，看似小規模交易的背後卻連結著全球供應鏈，維繫許多人的生計來源；諷刺的是，大多數經濟學者、企業經理人與政治人物，卻往往忽視這一切。

A等級、B計畫、C中盤、D體系與E維他命

043

全世界地下交易的總值高達數十億美元。由此推論，在全球化的影響下，D體系的總價值恐怕已接近十兆美元之多，僅次於總價值十四兆美元的美國。不過，兩者的差距正逐年縮小；如果美國再不趕快從低迷的經濟景氣中振奮，D體系很可能會在這個世紀超越美國。

自給自足的城市

059

雖然大多數經濟學家唾棄D體系，辯稱他們是因為沒有登記，所以靠地下經濟維生的族群，才註定要為生存更努力；加上他們的規模太小，所以無法快速成長，導致這些在非洲大陸的創業能量，以及對工作的熱情，才會只能在街道上一展長才。只不過對大多數人來說，D體系的確提供他們一個更美好的未來。

全球後援

105

批發商的資本不應該執著在某些定價；相反的，必須盡可能地保持價格彈性，才不會錯失低價買進或高價賣出的先機。

山寨文化

129

簡而言之，盜版就是將高度流行的品牌，注入低度流行的民眾潛意識中；它是免費的品牌廣告，使奢侈品成為夢想的部分主流。根據一份中國的消費者行為研究報告結果，人在市場裡會考慮仿冒品，只因為有了另一項選擇；如果他們有足夠的金錢，還是會購買正版商品，而非仿冒版本。

CH06

誰能告訴我如何上橋？

161

走私的問題，源自價差。大多數的政府深知這個道理，卻還是選擇忍受它，因為靠走私賺錢的民眾力量非常驚人。當然，只要地方法律限制商品的流通，通常只會帶動走私活動更猖獗，以便滿足人為造成的供給減少，壓抑需求增加。

CH07

檯面下交易祕辛

183

無論D體系在各領域再怎麼鬧得沸沸揚揚，大企業最想知道的重點依然只有一個——如何利用D體系賺進大把鈔票。

CH08

西方崛起

203

外來的移民如果不是透過這樣的方法取得資金，美國的經濟可能會因此停滯不前。在經濟發

展的過程中，人們習慣將各種不同的賺錢方法汙名化；我們只嘉許成功的人，卻很少讚賞努力奮鬥的人。但是，當你面臨經濟困頓的瓶頸，卻仍期許自己可以擁有更好的生活時，一切都是值得嘉許的。

CH09

反對效率

229

D體系就是實際的生活，不但活絡了經濟，也讓更多人有機會進入市場，從事交易行為。應該要在互動的過程中，討論彼此的關係與貿易合作，進而重新定位發展；因為有組織的商業行為，才能讓我們有足夠的經濟能力維持生計。

CH10

誠實的騙子

249

對喬治而言，就像對經濟學家彼得·鮑爾（Peter Bauer）所言，大部分的官員往往戴著西方世界的眼罩在看待非洲、拉丁美洲、亞洲的商業。但是當你、觀察他們的群體，D體系反而是個成為極度高效率的團體現——他們熟知自己的需求。

何不讓體制外的加入體制內？

269

對在東方市賣東西的小販而言，取得證照不太合理；因為這只會讓他花費更多，並減少收入。對這些商人來說，解答不在於卑躬屈膝地請求進入體制內，而是增加中間的彈性領域；就這個領域而言，跳蚤市場這個收穫豐富的經濟活動，是個很好的範例。

貿易自由

281

D體系也需要政府，因為他們需要種種好處，像是基本建設、有規劃的港口、匯率相對平穩的貨幣等，這些也只有政府可以提供。這中間的張力提供了機會，可以形塑富創意、有生產力的空間，讓D體系蓬勃發展。

羅伯特·紐沃夫 著
林豐智／張維書／王淑儀 譯

地下經濟

透析全球網路拍賣、攤販文化、山寨仿冒、水貨走私、盜版猖獗的金錢帝國

Robert Neuwirth

STEALTH OF NATIONS

The Global Rise of the Informal Economy

視野 起於前瞻，成於繼往知來

Find directions with a broader **VIEW**

寶鼎出版

目錄 CONTENTS

- 【推薦序一】 許嘉棟／台灣金融研訓院董事長
- 【推薦序二】 林建甫／臺灣大學經濟系教授、臺灣大學人文社會高等研究院副院長
- 【推薦序三】 李顯峰／臺灣大學經濟系副教授
- 【推薦序四】 郭國興／文化大學國貿系副教授、日本東京大學特任客座副教授
- 【推薦序五】 尹乃菁／九八新聞台「今晚亮菁菁」節目主持人
- 【推薦序六】 康文炳／《今周刊》執行副總編輯
- 【推薦序七】 蘭萱／中廣「蘭萱時間」節目主持人

CH01

全球清倉大拍賣

023

D體系的商業規模充滿許多衝突——看似重要卻被輕視，明明是開放的交易過程卻充滿恐懼，看似小規模交易的背後卻連結著全球供應鏈，維繫許多人的生計來源；諷刺的是，大多數經濟學者、企業經理人與政治人物，卻往往忽視這一切。

A等級、B計畫、C中盤、D體系與E維他命

043

全世界地下交易的總值高達數十億美元。由此推論，在全球化的影響下，D體系的總價值恐怕已接近十兆美元之多，僅次於總價值十四兆美元的美國。不過，兩者的差距正逐年縮小；如果美國再不趕快從低迷的經濟景氣中振奮，D體系很可能會在這個世紀超越美國。

自給自足的城市

059

雖然大多數經濟學家唾棄D體系，辯稱他們是因為沒有登記，所以靠地下經濟維生的族群，才註定要為生存更努力；加上他們的規模太小，所以無法快速成長，導致這些在非洲大陸的創業能量，以及對工作的熱情，才會只能在街道上一展長才。只不過對大多數人來說，D體系的確提供他們一個更美好的未來。

全球後援

105

批發商的資本不應該執著在某些定價；相反的，必須盡可能地保持價格彈性，才不會錯失低價買進或高價賣出的先機。

山寨文化

129

簡而言之，盜版就是將高度流行的品牌，注入低度流行的民眾潛意識中；它是免費的品牌廣告，使奢侈品成為夢想的部分主流。根據一份中國的消費者行為研究報告結果，人在市場裡會考慮仿冒品，只因為有了另一項選擇；如果他們有足夠的金錢，還是會購買正版商品，而非仿冒版本。

CH06

誰能告訴我如何上橋？

161

走私的問題，源自價差。大多數的政府深知這個道理，卻還是選擇忍受它，因為靠走私賺錢的民眾力量非常驚人。當然，只要地方法律限制商品的流通，通常只會帶動走私活動更猖獗，以便滿足人為造成的供給減少，壓抑需求增加。

CH07

檯面下交易祕辛

183

無論D體系在各領域再怎麼鬧得沸沸揚揚，大企業最想知道的重點依然只有一個——如何利用D體系賺進大把鈔票。

CH08

西方崛起

203

外來的移民如果不是透過這樣的方法取得資金，美國的經濟可能會因此停滯不前。在經濟發